

## A las 12 de la noche estaba el Graff Zepelín a la vista de Río de Janeiro

### Anoche se dijo que don Tomás Soley Güell había aceptado la Secretaría de Hacienda

Fuimos informados anoche, por teléfono, que el señor Presidente de la República había ofrecido la Secretaría de Hacienda al Lic. don Alfredo González Flores, quien reusó el cargo por encontrarse interesado en la labor, de la Junta Nacional de Electricidad.

Así las cosas, el señor González Viquez, según nuestro informante, pidió a don Tomás Soley Güell que aceptara esta Secretaría a lo cual accedió don Tomás sin antes manifestar su complacencia por servir tan honroso cargo en estos momentos en que muchas otras personas lo habían rehusado.

#### DOS PALABRAS

##### CON DON TOMAS

Tuvimos el grato placer de conversar, también por teléfono, con el señor Soley Güell, quien nos manifestó que nada había resuelto sobre el particular y que era la primera noticia que tenía, la que nosotros le dábamos con nuestra pregunta.

Sin embargo, le dijimos, se insiste en que su colaboración en estos momentos en el Gobierno de don Cleto, es de suria importancia y que se espera de su nunca desmentido patriotismo una prueba más.

Pero a esto nos contestó

don Tomás que agradecía cuanto se dijera al rededor de su nombre pero que nada se había resuelto sobre tal asunto.

Damos esta noticia a nuestros lectores con las

reservas del caso y esperamos que se confirme plenamente para llegar de una vez a la solución de un acontecimiento que ha tenido en vacilación durante una semana al Gobierno.

El nombre del señor Soley Güell es garantía de éxito en las gestiones hacendarías del país y es con verdadera complacencia que éste recibiría tal nombramiento.

### La United Fruit Company y la exportación de productos agrícolas de Cartago

#### Don Bernardino J. Peralta nos habla de un asunto muy importante

Nuestro amigo, el distinguido caballero don Bernardino J. Peralta, tan acucioso y tan gentil siempre, nos ha venido a hablar ayer, de algo, que en realidad merece una comentario por lo interesante del tema.

Dice don Mardo—así le conocemos todos en Cartago—que en estos momentos en que está para entrar en discusión ciertos capítulos de un arreglo con la United Fruit Co., sería de desearse que el Congreso agregara un artículo por el cual se consiga con la Empresa una mayor liberalidad con los exportadores de verduras de Cartago. Estos exportadores se encuentran en la actualidad con un magnífico mercado para sus productos en la Zona del Canal y en la propia ciudad

de Panamá, pero se encuentran con la valla infranqueable de los altos fletes ferroviarios y marítimos que tiene establecidos la citada compañía.

En realidad—agrega nuestro informante—lo que la compañía podría hacer en beneficio de los agricultores cartagineses es establecer una oficina general de com-

pras para que ella misma provea el mercado de la Zona y el de Panamá, mediante contratos, de estos artículos. Es cierto que no forma parte del renglón de las actividades de la Empresa este de comerciar con papas, lechugas, rábanos, naranjas, etc., pero sino se encuentra en condiciones de rebajar los fletes para es-

*Pasa a la página 3*

### Suspensión de unos trabajos por falta de dinero

Nos informan que por absoluta falta de dinero, la Junta Progresista del distrito de Los Angeles ha tenido que suspender los trabajos de relleno de la plaza frente a la iglesia de la Virgen de los Angeles y la cual acaba de ser circundada de magníficas aceras.

Alguien advertía que ese trabajo podía continuarse si la Junta se diera a la tarea de conseguir, por medio de

contribuciones voluntarias entre los vecinos pudientes del distrito, el dinero que falta para completar la obra de embellecimiento de aquella hermosa plaza que tanto atractivo da a la valiosa Basílica de la Virgen.

Pensamos que la idea es acertada y la trasladamos a la estimable Junta Progresista, que está integrada por personas de conocido espíritu público y gran empeño.

### Hoy debutarán los Corsarios en primeras divisiones

Hoy se inicia la temporada de 1930 de la Liga Nacional de futbol en el Estadio Nacional.

Ha tocado abrir la lucha por el campeonato a los equipos Gimnástica Española y Corsarios de Cartago. El equipo cartaginés se presenta por vez primera al campo en lid de esta naturaleza y en primeras divisiones. No logramos obtener los nombres de los equipos que se presentarán a este juego, pero en todo caso no está mal escogido y es de

esperarse un triunfo completo si en conseguirlo ponen su empeño.

Nuestro propósito en adelante, ya que Cartago tiene este año representación en la Liga Nacional y en el campeonato, es dedicar frases al deporte y establecer para ello una sección especial que estará a la orden del Corsario para que nos den sus novedades y en donde encontraran también ellos otras cosas del deporte nacional que habrá de interesarles.

### La pavimentación de la calle real

En estos días, según nos informan, va a procederse a la pavimentación del resto de la calle Real de esta ciudad, conforme a un nuevo plan estudiado y debidamente aprobado por la Municipalidad.

Esta obra, de gran interés por cierto, al ser iniciada, tendrá que seguir un plan económico muy estricto y quien sabe si ahora está para hacer frente a nuevos impuestos y pagos forzosos y al contado casi, el vecindario beneficiado con el trabajo en cuestión.

En todo caso, este trabajo debiera posponerse por un tiempo en espera de mejor situación económica, pues de lo contrario, no sería re-

moto que se viera la Municipalidad en apuros a la hora de cobrar al vecindario, toda vez que hasta llegará el caso de tener que entrar en litigios judiciales para rematar aquellas propiedades cuyos dueños no puedan pagar el monto de la obra de pavimentación que les corresponda.

### Nuestro saludo

Celebran mañana su fecha matrimonial los distinguidos esposos don José Rafael Peralta y doña Hilda Ulloa de Peralta. Nuestras felicitaciones para los que siguen el sendero venturoso del amor en eterna primavera.

A la hora de cerrar nuestra edición, (12 de la noche) fuimos informados de que el Graff Zepelín se acercaba a Río de Janeiro después de haber vencido una furiosa tempestad que se desató temprano del día en el trayecto de Bahía al propio Río de Janeiro.

### Ochenta mil colones ganados en una mesa de juego en San José

Fuimos informados de que un conocido empresario extranjero que radica en San José, ha tenido el viernes en la noche una ganancia de más de ochenta mil colones en una mesa de juego; parece que esto ocurrió en el Club Internacional, donde han corrido en los últimos días ingentes sumas sobre el tapete verde.

Esta suma es falulosa; mientras en unos hogares se padece el hambre y la miseria, y mientras empresas de utilidad pública se ven en angustias por falta

de numerario para sus anhelos de progreso y de fomento de trabajo para los hombres que no lo tienen, los ricos emperdenidos de los salones juegan como si se tratara de botones, los millares de colones.

Ochenta mil colones tienen su importancia y si bien es cierto que cada uno hace de su dinero lo que le parece, no es menos cierto que debe perseguirse el juego que es fuente de muchas perversidades y de muchos desafueros.

### Ordenó el Secretario de Salubridad suprimir el cordón sanitario del Alto de Ochomogo

El señor Ministro de Salubridad se dirigió al Sr. Gobernador de la Provincia, haciéndole ver la conveniencia de que fueran quitados los policiales que se encuentran en el Alto de Ochomogo, por ser de Orde y Seguridad. Motivo por el cual el Sr. Gobernador, por medio de una nota se dirigió al Jefe de Sanidad de ésta enviándole la orden del Sr. Ministro, a lo cual contestó que él ni se oponía ni autorizaba la supresión del cor-

dón sanitario, si alguna autoridad superior que la suya deseaba suprimirlo.

Buenos resultados ha dado, pero no son los deseables, puesto que en el tren casi a nadie se le exige el certificado de vacuna, y aun en el mismo Alto de Ochomogo muchas personas hay que lo presentan, sin que la vacuna les haya sido positiva y algunas sin estarlo, dándose el caso también, de otras, que usan el de alguno de sus parientes o amigos.

### Conferencia de don Luis F. González

El viernes último en las primeras horas de la mañana, en el Colegio de San Luis Gonzaga dictó una conferencia don Luis Felipe González.

El señor Director del Plantel don Vicente Lachners, hizo la presentación del citado conferencista, recomendándolo como un hombre de incansable estudio y como un científico de valor.

Al quinto año del Colegio, en sus estudios de psicología se los había hecho conocer en forma teórica LA SEN-

SACION. Don Luis Felipe vino a afirmar esos conocimientos en forma práctica, con experimentos. Para la próxima edición daremos una información detallada sobre los experimentos efectuados y demás incidentes de la misma. Nos decía un profesor, de la conveniencia de que de cuando en cuando se turnaran, en conferencias, los profesores de los distintos Colegios de la república, pues sería beneficioso para

*Pasa a la página 4*

### De una vez por todas

Teníamos propósito firme de no ocupar la atención de los lectores de nuestro periódico con discusiones que siempre resultan vacías, con órganos de prensa local, pero por esta vez, y de una por todas, queremos manifestarle a los editores y directores de «El Debate», que precisamente el prestigio de esa publicación se la dimos nosotros los fundadores y no los peones de pluma que tuvimos a sueldo cuando formábamos la Sociedad Rojas y Co. Siguiendo nuestra norma de luchar, de trabajar todos los días para ganarnos lo que consumimos, es que volvemos a estas andadas del periodismo, tan ingratas, pero tan bellas y cautivadoras.

Si es más fácil conquistar glorias comenzando una carrera que prosiguiendo una marcha después de sufrir

traspies económicos y si se quiere hasta bufonescos, por aquello de querer vestir de gran gala a un convalesciente de aguda crisis monetaria en la cual participamos nosotros pesadamente, pero no por dolo sino por causa de la apatía de los que se apellidan hombres de proba, de muy noble y feal Cartago. Hemos tomado una mitad de aquella bandera que enarbolamos otrora con el mismo afán y brío que hoy. Para nosotros todos los días son nuevos y no pretendemos pensar que ya conquistamos renombre, posición y culto moral y luego echarnos a dormir a la sombra; no conocemos la vida acomodada porque no somos de la pasta de aquellos que saben conquistar voluntades a fuerza de genuflexiones.

*Pasa a la página 4*

### Los tiquetes emitidos por la Compañía del Tranvía en San José son un atentado al derecho de posesión

En visitas que hemos hecho a la capital, se nos ha entregado, viajando en los tranvías, tiquetes que tienen esta leyenda: «Válido hasta el 31 de diciembre de 1930».

Consideramos como un atentado al derecho de posesión del dinero de las gentes, este de limitar el tiempo de admisión de tiquetes de una Compañía que de esta manera hace un negocio brillantísimo.

Es bueno que tome nota de ello la Junta Nacional de Electricidad y estudie la forma en que al fin del año va a salir perjudicado una

cantidad enorme de vecinos que usan el tranvía; el primero de enero esos tiquetes no valen nada y quien los tenga ha perdido dinero que le ha costado ganarlo. Es el mismo famoso caso del papel moneda de los Bancos emisores de otros tiempos.

Ojalá el señor González Flores, como Presidente de la Junta Nacional de Electricidad y hombre de recto criterio y sanos principios, ponga fin a éste, por decir así, abuso de quienes no pueden prometer ni siquiera un buen servicio público de tranvía.

### No se verificó la parada que los Cadetes de Cartago dedicaban al Lic. don A. Volio

Se había anunciado en esta ciudad una Parada que los Cadetes dedicaban al Lic. don Arturo Volio, pero a última hora no fué posible verificarla.

Las ordenanzas militares prohíben terminantemente los ejercicios con armas, cuando no son de carácter oficial y como de lo que se trataba era de un acto particular de adhesión y simpatía a un ex funcionario público, no era posible conseguir el permiso correspondiente.

Los jóvenes que integran el cuerpo de Cadetes han sentido mucho no poder hacer este homenaje al señor Volio, para quien tienen motivos de aprecio y recuerdo,

### Una pensión que no se explica

El Lic. don Carlos María Jiménez, diputado al Congreso, ha pedido al Soberano la pensión de gracia para una señora muy estimable de la capital.

Alguien nos hacía la observación de que esta pensión no es justa pero nos reservaron los motivos. Nosotros no hacemos otra cosa que dar la noticia sin comentarios puesto que no conocemos otros detalles que el anotado. Las pensiones del Estado deben justificarse y esa es la política que debe imponerse en estos asuntos.

LA NOTA EDITORIAL

**Del Gobierno**

Andan ciertas cosas del Gobierno nacional a mangas por hombro. Es una incertidumbre y una situación de desconfianza la que impera.

Nos llama la atención el hecho especialísimo de que el señor Presidente de la República haya a sentido en el nombramiento de un funcionario cuyo cargo precisamente entró en el capítulo de las economías cuando lo abandonó el sesudo escritor don Joaquín Fernández Montúfar. La subsecretaría de Hacienda no se necesita en este momento en que la Secretaría misma resulta un cántaro vacío. El criterio presidencial respecto de estos cargos de sub-Secretarías es muy pintoresco; cuando ideó crear los puestos dijo que era escuela de ministros, y cuando suprimió las de Educación y Hacienda advirtió que era por economía. En este punto hay que definirse de una vez: o sirven para algo los nuevos empleados, o son simples antesalas para obsequiar dinero del Erario Nacional.

No comprendemos cómo se las van a arreglar; el propio señor Presidente convino en que se nombrara una Junta de Financistas para que externaran su opinión y dieran una pauta para la economía más científica en las labores del Gobierno, y sin embargo de conocer el criterio de esta Junta de Financistas, se entretiene en halagar a la juventud representativa del país, llamando a colaborar en él a un muy distinguido y estudioso joven, pero es el caso que él ni nadie resuelve el logaritmo planteado de la crisis que se padece. Este logaritmo lo descifrará, o más bien lo complicará, la ya mencionada Junta de Notables Financistas, pues cuando canten el do de pecho de las economías, sin tomar cuidado de quiénes están por delante, el terremoto va a ser sensacional, y entonces vendrán los remiendos al presupuesto, las lamentaciones de los que se van a aumentar la legión de los desocupados sin sueldo, y tras ese llanto dolorido de los logaritmos de los Financistas caerán de su pedestal para convertirse en lo que las circunstancias exijan.

El plan de economías que se impondrá al Gobierno es de mucha importancia y será una sorpresa para el país. Pero saber a ciencia cierta si van a ser respetados todos y cada uno de sus puntos, es lo difícil. Inmediatamente nos asalta el prejuicio, siempre cruel y condenable por la sana moral política y social, pero prejuicio al fin, que entra en la mente de todos los que saben que en ningún Gobierno es fácil y mucho menos decoroso, hacer economías que se consideran de cocinera pero que bien sumados sus guarismos llegan a fabulosas sumas capaces de libertar a un pueblo entero en poco tiempo, si éste, como el de Costa Rica, es un protectorado del capital extranjero.

No precisan nuevas frases sobre el tema; tampoco queremos que nos señalen a la salida no más como opositoristas. No tenemos motivos para ello puesto que somos independientes y como tales nos consideramos en el derecho de analizar los actos del Gobierno, pero rechazando desde ahora el estribillo de izquierdistas por exhibición.

**DEL TARJETERO SOCIAL**

La Sta. Julia Salazar S., Directora de la Escuela Esquivel de niñas, en celebración de su onomástico, fué obsequiada por sus compañeras de labor, con una fiestecita. Muchos años de vida y venturas deseamos para la festejada.

De paseo en esta ciudad estuvieron la señora Luz de Vargas y la señorita Zenaida Zamora.

Partió rumbo a Bolonia el joven estudiante don Alberto Mejía, quien va a presentar sus exámenes finales de medicina.

En días pasados estuvieron guardando cama las gentiles panameñitas, señoritas Raquel y Madgalena Herrera, siéndose grato manifestar que su mejoría fué rápida. Nos alegramos de ello.

La señora doña Clara Campos de Orozco guarda cama, bastante delicada de salud. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Igualmente enferma se encuentra la estimable amiguita Amparo Rodríguez, para

quien deseamos pronta mejoría.

Continúa delicado de salud don José Joaquín del Valle.

El miércoles último por la noche hubo consulta de médicos en la casa de don Carlos López, pues se encontraba en estado de bastante gravedad la simpática señorita Antonia de la Torre, quien fue atacada de una infección tetánica. Hoy nos es grato comprobar que todo peligro ha desaparecido, gracias a la eficacia de los médicos.

Muy delicada de salud se encuentra la estimable señora doña María de los Angeles Flores.

El viernes partió rumbo a Panamá, su patria, la gentil señorita Solira Birley, para quien deseamos un muy feliz viaje.

Rumbo a su patria embarcaron ayer tarde en Limón don Tomás Herrera su señora e hijas, quienes convivieron con nosotros por más de diez meses y quienes guardan para nosotros las más calurosas muestras de simpatía y aprecio, prometiéndose volver para el próximo año, si les es posible. Muy feliz viaje y más pronto regreso les deseamos.

Marco Aurelio y María Isabel, del hogar de don Mauro Madriz y Lucila de Madriz, se encuentran en cama desde hace varios días, bastante delicados de salud.

Guarda cama don Bonifacio Pereira J.

**Sastrería LA MOJA**  
ALFREDO GUZMAN M. E HIJOS  
Serie CARTAGO — Sorteo No. 37  
Favorecido el No. 40 de  
**ANTONIO VELAZCO MARTA**  
Sorteo verificado en la Agencia de Policía de Cartago.  
TENEMOS EN FORMACION LA SERIE IRAZU. Pida Prospectos

**LECTURAS ESCOGIDAS**

No me ocupo de la invención de nuevas teorías, nuevas filosofías, nuevos sistemas, o de nuevas combinaciones de éstos; me ocupo enteramente de ideas pensamientos y sentimientos que se pueden vivir, que se deben vivir. He hallado lo que para mí es certeza absoluta, lo que para mí es realidad absoluta — no relativa, absoluta. Quiero por tanto demostrar que esas ideas que he hallado pueden ser vividas por todo el mundo, y deben ser vividas por todo el mundo. No son para los especialmente privilegiados. La perfección no es una extravagancia, sino una cosa natural.

ser en el futuro. ¿A quién le importa lo que vais a ser? La semilla que tiene la vida en sí quiere sol y lluvia inmediatamente, no es un futuro lejano; para entonces la semilla puede estar muerta.

—¿Qué diríais a un grupo de estudiantes que aseguran no tener credo, religión ni creencia alguna — salvo en la ciencia material — y que no consideran necesario ningún ideal si pueden ganar lo suficiente para vivir?

Respuesta: «Les preguntaría si no sufren si no están enamorados de algo, si no aman a nadie... «Es muy fácil hablar a esos seres, porque no tienen tantas ideas preconcebidas, tantos prejuicios, tantas certidumbres. Están dispuestos a examinar, a criticar aquello que les exponéis.»

De *La vida en libertad*: «Volví la espalda a los teósofos y a su jerigonza y a sus reuniones.»

KRISNAMURTI

**SERVICIO NOCTURNO**

La Farmacia ITALIA avisa al público que desde hoy en adelante pondrá a las órdenes del mismo un eficiente SERVICIO NOCTURNO.

Lic. Carlos Francisco Arias FARMACEUTICO

Edificio: Bajos de la Cámara de Comercio de Cartago

Pida esta **HARINA**



a **TADEO MORA G.**

Teléfono 42 — CARTAGO

**LA ITALIA, de Bianco & Alvarenga - Cartago**

Almacén de Abarrotes, Licores Nacionales y Extranjeros  
Vinos finos y corrientes  
DEPOSITO PERMANENTE de Cigarrillos y Brevas de la Republic Tobacco Co. y de todos los afamados productos de la fábrica Nacional de Conservas "La Tricopilia"

APARTADO 18

TELEFONO 7

**LA TRICOPILIA**

Es el nombre de los más finos y exquisitos dulces para mesa

Si a Ud. le gusta ofrecer un postre sabroso compre los productos de

**LA TRICOPILIA**

**SASSO HERMANOS, Distribuidores**

AGENTES: En Cartago: Bianco & Alvarenga  
En Turrialba: Rojas, Cortés & Co.

**Ferretería de Javier Montoya G.**

Agencia de los famosos y bien conocidos

**MUEBLES DE SARCHI**

LOS MAS ELEGANTES Y DURABLES

Frente a la Bodega del Ferrocarril

**ROBERTO RIVERA MARTIN**

MEDICO Y CIRUJANO

DE LA REAL UNIVERSIDAD DE BOLONIA

Médico del Banco Nacional de Seguros en Cartago

HORAS DE CONSULTA:

De 8.30 a 12 hs.  
En la Botica Pirie

De 2 a 5 hs.  
En el Hospital

SERVICIO NOCTURNO — Teléfono No. 95

Habitación: Casa de doña Estilita M. N. de Rivera

**Costa Rica en el Sexto Congreso Internacional de Caminos que se efectuará en la ciudad de Washington**

Altos funcionarios en Washington encargados de hacer los preparativos para el Sexto Congreso Internacional de Caminos que se

reunirá en Washington a invitación del Gobierno de los Estados Unidos de América en octubre próximo, se preparan para recibir numerosos delegados de los países de Hispano América. Seis naciones ya han declarado su intención de enviar delegados oficiales al Congreso y se espera que muchos de los otros países contesten durante los próximos dos meses aceptando esta invitación.

Aquellos países de la América Latina que ya han aceptado son: Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador y Honduras. Se espera que la mayoría de los demás países envíen también delegados oficiales, por lo tanto todos aquellos que representen países de Sur y Centro América pueden anticipar una conferencia excepcionalmente interesante e instructiva. El Congreso se celebrará bajo los auspicios de la Asociación Internacional Permanente de los Congresos de Caminos, y bajo la inmediata dirección de una Comisión Americana de Organización nombrada por el Presidente Hoover.

# EL CULTO DEL YO

Yo creo posible un renacimiento, no en la ciencia ni en el arte, sino en la vida. El primer renacimiento se originó cuando los pueblos latinos hallaron bajo los escombros de una civilización, muerta al parecer, el mundo helénico tan hermoso, aún palpitante; el nuevo renacimiento puede producirse, porque debajo del montón de viejas tradiciones estúpidas, de dogmas necios, se ha vuelto a descubrir el soberano Yo.

No creo que haya nada tan hermosamente expresado como esta teoría de Darwin, a la que denominó él, con una brutalidad shakespeareana, *struggle for life*; lucha por la vida.

Todos los animales se hallan en un estado de permanente lucha respecto a los demás; el puesto que cada uno de ellos ocupa se lo disputan otros cien; tienen que defenderse o morir.

Se defiende y mata; está en su derecho.

El animal emplea todos sus recursos en el combate; el hombre, no; está envuelto en una trama espesa de leyes, de costumbres, de prejuicios... Hay que romper esa trama.

No hay que respetar nada, no hay que aceptar tradiciones que tanto pesan y entristecen.

Hay que olvidar para siempre los nombres de los teólogos, de los poetas, de todos los filósofos, de todos los apóstoles, de todos los mixtificadores que nos han entristecido la vida sometiéndola a una moral absurda.

Tenemos que inmoralizarnos. El tiempo de la escuela ha pasado ya; ahora hay que vivir.

\*\*\*

Estamos en un período de transición de la vida

sencilla a la vida complicada del progreso. De aquí nuestro malestar. Nuestros abuelos trabajaron por costumbre, apaciblemente; nuestros padres trabajaron más que ellos, pero tuvieron la suerte de encontrarse con muchos puestos vacíos en la sociedad; nosotros nos encontramos con todos los sitios ocupados y con la competencia que nos hacemos unos a otros. Nos dicen que somos degenerados. Es mentira; si hubiera cien Américas por descubrir, las cien las descubriríamos los hombres modernos, aunque tuviésemos menos recursos que Cristóbal Colón.

El hombre moderno vale más, por todos conceptos, que el hombre antiguo; pero, para llegar a su estado de perfección, necesita volver a la ley natural; santificar el egoísmo, utilizar todos sus recursos para poder vencer en la lucha por la vida.

Esa malla estrecha de leyes y preceptos sociales, en vez de satisfacer los mandatos de la Naturaleza, los dificultan.

No debemos nunca sacrificar nuestra personalidad a nada ni a nadie; y si la necesidad nos obliga al sacrificio, hagámoslo con reservas mentales, esperando el día del desquite.

No debemos tampoco resistir a los atractivos de la vida; esto sería llevar el desorden a la dinámica de nuestro ser. Por otra parte, tampoco debemos edificar sobre la base de ilusiones, como la fidelidad y la constancia en el amor, por ejemplo; porque destruyendo de este modo el libre ejercicio de las pasiones, tratando de hacer duradero lo que no puede ni debe ser más que transitorio, nos oponemos también a nuestra manera de ser íntima.

Nunca se debe desconfiar de sí mismo; todo lo que se quiera enérgicamente, merece ser conseguido.

\*\*\*

Hay hombres que no les basta con el triunfo personal en la lucha por la vida y necesitan influir sobre las voluntades ajenas; necesitan convertir su ley particular en ley general. Estos hombres que tratan de cambiar el ambiente de los otros, porque si no la vida suya sería imposible, son los reformadores en política, en religión, en arte.

Para que la acción de estos hombres sea útil, deben prescindir de toda ley.

Ellos van a realizar su vida; su moral no puede ser la de un cualquiera.

Si para la realización de

Pasa a la página 4

## Estudie por Correspondencia

Estudie en su propia casa en las horas que más le convenga

- Tenedor de Libros
- Perito Mercantil
- Técnico en Radio
- Correspondencia
- Fotografía
- Fotografía en colores
- Químico Industrial
- Director Gerente
- Empleado de Banco
- Cajera
- Secretario
- Cortador Sastre
- Mecánico automovilista
- Constructor de Obras Públicas
- Técnico Mecánico electricista
- Vendedor
- Periodismo
- Técnico Electricista
- Radiotelefonía
- Agrónomo
- Avicultura
- Apicultura
- Idiomas
- Taquiografía
- Etc., Etc.

Si en la lista anterior no encuentra el curso que a usted le interesa, sírvase escribir al respecto y le será preparado un curso especial.

"El triunfo en la vida llega a las personas que lo buscan. El hombre que se lamenta de la falta de oportunidad en su vida no tiene tiempo para elaborarla debido a sus lamentos y vacilaciones. La llave que abre las puertas del triunfo es el conocimiento. En cada esfera social de las distintas actividades humanas, el hombre dirigente es el de MAS SABER. El hombre de saber ha llegado a este puesto imponiéndose con la firmeza de la constancia, no dejando para mañana las resoluciones de hoy." RESUELVA UD. HOY MISMO.

**ESCUELAS LATINO-AMERICANAS**  
Buenos Aires, Argentina

PIDA DETALLES A

**LUIS M. VILLANUEVA**

CARTAGO, APARTADO 69

## Alfredo Guzmán M. e Hijos

Avisan al público que han trasladado su

**TALLER DE SASTRERIA**

a la Calle del Comercio en el local que ocupó la Agencia de Discos Víctor de los señores García e hijos, frente al París Salón

Tenemos en formación la Serie IRAZU a € 3.50 por semana y con los siguientes premios extra al vestido:

- € 25-00 al favorecido en la amortización No. 10.
- Un pantalón de € 50-00 al favorecido en la amortización No. 20.
- € 75-00 al favorecido en la amortización No. 30.
- 100-00 al favorecido en la amortización No. 40.
- 140-00 en un traje al favorecido en la amortización No. 50.

También hacemos vestidos en abonos semanales o mensuales con casimires ingleses de la acreditada casa Yaets Viallou y Co. de Londres

# ¡ALERTA!

Tenemos el gusto de ofrecerle a nuestros clientes las más grandes novedades en CAPAS INGLESAS para montar a caballo y para calle, a precios de crisis.

**LA FAMA, Rivera & Co. - Cartago**

## La United...

Viene de la 1a. página

tos productos, lo razonable es que ayude a la agricultura nacional en alguna forma, ya que en sus manos se encuentran las vías de comunicación únicas para dar salida inmediata a lo que produce nuestra tierra.

Si efectivamente la Empresa lo que busca es hacer bien al país, en esta forma ayuda a una parte de este país que mucho está urgida de una intensificación grande y decidida de sus labores agrícolas. Es más, la Compañía frutera tiene una enorme cantidad de hectáreas de tierra en la región Atlántica que ya no cultiva de bananos por las mil razones conocidas del público, y desde luego lo más cuerdo sería explotarlas con otros cultivos que seguramente producirán una abundancia para la exportación y aún el consumo nacional.

Nos complace sobremanera dar publicidad a estas frases de don Bernardino y las cuales habian de ser bien meditadas por todos aquellos que suelen interesarse de cuando en cuando por estos asuntos de la agricultura de Cartago.

Pensamos sinceramente que la Compañía no alegará motivos grandes para acceder a toda liberalidad que se le pide para con los agricultores de Cartago, ya que se le encuentra inspirada en el mejor deseo de entrar en arreglos y mejores entendimientos. En el Gobierno del país para regular su situación en este territorio donde tuvo en otra hora una espléndida actuación comercial que mucho ayudaba a mantener el equilibrio económico nacional.

## Consultorio

Optico

Rivera

Exámenes Científicos de la Vista



Frente Hotel Costa Rica  
SAN JOSE, C. R.

**Ordene desde hoy sus trabajos a la Imprenta Falcó Hermanos**

Se atienden órdenes en la oficina de EL NUEVO DEBATE

ESTABLECIMIENTO BARGENAS

Especialidad en Tabaco Iztepeque  
Vinos superiores españoles  
Harina y Café Molido

## SEÑORA DE CAMP

El Preparado Vegetal de la Señora de Camp, es sin duda alguna, el mejor preparado para combatir todas las enfermedades privadas de la mujer. Es un medicamento según fórmula de un prominente médico Argentino y es altamente recomendado para el tratamiento de Menstruaciones Dolorosas e irregulares, Leucorrea o Flores Blancas, inflamaciones en la Matriz, etc.

Este preparado ha salvado a cientos de personas de pasar por el doloroso caso de la operación y continuos dolores y molestias que causan estas enfermedades.

Probándolo se convencerán de su eficacia.

BOTICA MODERNA

A. Carboni & Co. - CARTAGO

## PRUEBE EL PIORROL Para PIORREA

Cura las encías inflamadas de color amarillado, dolorosas que manan pus

Preparado en Cartago por

**LUCAS MORUA A.**

Farmacéutico



## YA ESTA ABIERTA

al servicio público en el local situado en los bajos de la Cámara de Comercio frente al establecimiento de don Marcelino Bárcena

## La Farmacia Italia

del Licenciado en Farmacia  
**CARLOS FRANCISCO ARIAS**

Cuenta con los servicios médicos del  
**DOCTOR DON JORGE ORTIZ MARTIN**

De la Real Universidad de Bologna

HORAS DE CONSULTA:

De las 8-30 a las 11-30 de la mañana.

De la 1-30 a las 2-30 de la tarde.

Existencia de drogas frescas y puras, renovadas a diario.

El mejor surtido en artículos de tocador.

Despacho esmerado y escrupuloso de RECETAS.

Habrà servicio Nocturno tanto del Médico como de la

Botica a cualquier hora de la noche a precios convencionales.

De noche a toda hora puede llamarse al Doctor Ortiz

Martin, al teléfono 117, o buscarlo en su casa de habitación.

Llame a la Botica al mismo teléfono 117

**MIGUEL GUTIERREZ B.**

Agrimensor

CARTAGO

50 varas al Norte Pulperia

LA BICICLETA

Se hace cargo de ejecutar sus trabajos de agrimensura

Medidas, Lotes, etc.

Exactitud y Prontitud en l Ejecución

## FORMULAS

POR TRES DOLLARS, vendemos colección de 100 fórmulas industriales alemanas, propias pequeña industria y Patente, 85.910 para fabricar espejos. Nuestro capital de más de medio millón de pesetas, garantiza siempre lo que ofrecemos. Deseamos representantes. Pida catálogo gratis. Dirección: Laboratorios Químico-Industriales.

A. FORMOSO - La Coruña - (España)

## PARAGUAS Y SOMBRILLAS

DE  
Algodón  
y Seda

## FAJAS ELASTICAS para SEÑORA PRECIOS SUMAMENTE BAJOS EN LA LA CONFIANZA-Halabí Hnos.

T  
I  
E  
N  
D  
A

### El culto del yo

Viene de la página 3

su fin tienen que sacrificar a los demás; la moral es que los sacrifiquen; no deben retroceder ante lo contingente cuando su idea es trascendental.

Lo mismo que a ellos, le ocurre al que va en busca de la felicidad. Al que llevado por una gran pasión de amor salta por encima de la ley, no hay que vituperarle, sino aplaudirle. El hombre o la mujer que cometió un error, al unirse con su cónyuge, y al reconocer este error, lo destruye salvando su individualidad, hace bien. Sólo los mezquinos y los miserables pueden condenar y acusar al que, llevado por una gran pasión rompe todas las leyes de la sociedad para imponer por su fuerza el derecho de su pasión.

El amor, que es el principio y el fin de la vida, tiene todos los derechos; el hombre del renacimiento no debe de reconocer obstáculos a la felicidad de dos seres humanos.

\*\*

Sí, yo creo posible un renacimiento en la vida. Creo que sin el peso de las tradiciones podría ser nuestra existencia más energética; creo que podríamos gastar más decentemente las fuerzas de la vida. Ese debe ser nuestro deseo: agotar todos los instintos; derrochar todas las energías.

Pero hay un mundo que lo impide; es un mundo de impotentes, de pálidos espectros, que monopolizan las mujeres y no las fecundan; que monopolizan el dinero y no lo emplean; que lo monopolizan todo y lo guardan todo.

Es lástima; los que tenemos el mundo de deseos, de instintos no satisfechos debíamos de reunirnos para enterrar vivos a todos esos impotentes que nos impiden realizar nuestras ansias de poder, de amor, de orgullo... Después de enterrarlos, tendríamos tiempo de devorarnos los unos a los otros.

PIO BAROJA

### SOLOS EN UNA IGLESIA

Este es el título del estreno cinematográfico mudo que anuncia el Teatro Apolo para esta noche.

Película de grandes novedades artísticas, interpretada por artistas de reconocida fama y por verdaderos maestros en el cine, tendrá el mayor de los éxitos.

## Sidar y Rovirosa

(A la joven y angustiada viuda del Teniente Rovirosa)

*Uno cayó cual deshojada rosa sus pétalos regando sobre el mar... y terminó su hazaña portentosa el glorioso aviador Pablo Sidar;*

*Otro subió por tormentosos cielos en apoteosis singular y bella, después de desprenderse del Morelos para subir al cielo hecho una estrella,*

*porque la nave en su postrer viraje señaló con sus alas dos abismos: a Sidar le ordenó su eterno viaje y a Rovirosa le indicó en los mismos*

*instantes de dolor y de tormento cuál era su destino... ser estrella... y quedó transformado en una estrella, irisando de luz el firmamento.*

JOSE FERMIN MEZA

Cartago, mayo de 1930.

### Dos niñas abandonadas en las calles

De la capital nos escriben para manifestarnos que es extraño que los periódicos de allá no se hayan ocupado de algo que en verdad entraña una necesidad y es la llamar la atención de la policía y de las instituciones de caridad respecto de un hecho que se ha repetido muchas veces en esta semana.

Dos niñas, como de seis a ocho años, han sido vistas a altas horas de la noche durmiendo en los umbrales de las puertas de establecimientos comerciales de la importancia del de Koberg & Co., Sauma e Hijos, Robert Hermanos y otros.

Este abandono de criaturas de tan tierna edad y esta miseria que viven muchas familias de la capital es algo que debe ser apreciado por aquellos que están obligados a velar por la suerte del pueblo.

**Pescado Fresco**  
Del Pacífico en el Mercado de Carnes  
**JOSE SOLEMNE**  
PROPIETARIO  
Cartago Costa Rica

BUSQUE NUESTRA PROXIMA EDICION

### ALERTA

Harinas REY DEL NORTE y OSIRIS las encontrará en la PANADERIA de LUIS FELIPE ODIO

Llame al Teléfono 76, Cartago

### JOSÉ FERMÍN MEZA CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad de Cirugía Dental de la República de Costa Rica

Ofrece sus servicios profesionales en su Oficina Dental frente a la Botica Pirie, cerca de la Iglesia de San Nicolás

TODOS TRABAJOS DENTALES SE GARANTIZAN ESPECIALIDAD EN EXTRACCIONES SIN DOLOR

### Labor de la Escuela Superior de Niñas «Jesús Jiménez»

Alumnas que han obtenido las notas más altas en los exámenes de Castellano.

- IV. Grado A. Manuela Barahona.
- IV. Grado B. Silvia Bonilla, María Cecilia Granados, María Luisa Cerdas.
- IV. Grado C. María Cristina Vaglio.
- IV. Grado D. Helvia Rodríguez.
- V. Grado A. Bertalia Jenkins, Silvia Selles.
- V. Grado B. Margarita Mc. Daid y Juanita Jenic.
- V. Grado C. Dora Emilia Ieiva.
- VI. Grado A. Carmen Gutiérrez, Dinorah Gutiérrez, Otilia Solano.
- VI. Grado B. Dinorah Barrantes.

Anuncie en EL NUEVO DEBATE

## Trabajos

Si Ud. necesita trabajos de imprenta a precios más baratos que en ninguna otra parte, pase a ordenar el suyo a la Oficina de «El Nuevo Debate», local contiguo al de Paquetes Postales, frente a la Botica de Carboni.

Los trabajos de imprenta serán hechos a satisfacción del cliente y en el tiempo que lo pida. Escribanos al apartado N° 74 en Cartago, o llámenos al teléfono 2071 en San José.

### Del Tarjetero Social

Las gentiles señoritas Claudia y María del Socorro Gutiérrez, pasan una temporada entre nosotros. Les deseamos grata permanencia en la ciudad de las Brumas.

Estuvo entre nosotros la simpática señorita María Luisa Gallegos.

Ayer se nos informó que nuestro particular amigo don Orlando Odio-Cooper, sería trasladado a ésta en uno de estos días, pues su estado, aunque no es del todo lo satisfactorio que nosotros lo

deseamos, ya le permite hacer el viaje.

Procedente de Turrialba vino la señora doña Rafaela Salas de Marín, a quien presentamos nuestro atento saludo.

Con motivo de la muerte de don Felipe Sancho Iglesias, numerosas personas de la capital y otras provincias nos han visitado.

EL NUEVO DEBATE se complace en presentarles sus respetos.

Desde hace varios días se encuentra un poco delicada de salud la apreciable señorita Marta Calderón, lo cual lamentamos muy sinceramente y le deseamos un pronto restablecimiento.

### Don Eduardo Peralta

Mañana se cumplen dos años de haber fallecido el cartaginés por mil títulos estimable don Eduardo Peralta Jiménez.

No sin sentir dolor acerbo en el corazón es que recordamos esta fecha en que el amigo de todos y el hombre generoso y bueno bajó a la tumba en hora inesperada.

Vaya nuestra frase de condolencia, otra vez renovada, para sus hermanos, señorita Laurita y don Manuel y demás familia del extinto.

### Conferencia...

Viene de la página 1

los alumnos y para el mayor acercamiento y conocimiento de los diversos profesores.

Asistieron a ella los alumnos del Colegio, el señor Inspector de Escuelas, los Maestros del Centro y algunos particulares.

En la tarde del mismo día, el mismo Sr. González, hizo algunos experimentos de psicología en la Escuela Esquivel de Niñas, que revistió un carácter puramente infantil, la cual demostró muy a las claras la magnífica preparación del señor conferencista. Vayan nuestras sinceras felicitaciones para el Sr. González Flores.

mente y le deseamos un pronto restablecimiento.

Pesarán una larga temporada entre nosotros la estimable señora doña Deidad de Sullivau y la gentil señorita Esperanza Avendaño.

La familia de don Romualdo Bolaños trasladará su residencia a San José.

Celebra hoy su cumpleaños nuestro estimado amigo don Alfredo Sasso R.

Desde luego le felicitamos sinceramente y deseamos muchos años más de existencia al que es hombre dinámico y caballero gentil.

También don Juan Arias Romero, el viejo amigo de todas las horas, celebra hoy su día de días. Un sincero apretón de manos y el deseo de una larga vida colmada de dichas y contento.

Ha regresado de San José, donde pasó algunos días, la señorita Delia Guzmán.

### ANUNCIESE EN EL NUEVO DEBATE

derecho de sentirnos halagados por los éxitos del que fué nuestro hijo, partido en hora de ilusión, perdido en hora de angustia económica. Así son las ideas, así son las luchas; todo tiene su precio en la vida, sólo hay algo que no se vende y es el eterno soñar con las horas románticas de la existencia.

Sea pues esta, la única vez que nos detengamos a contestar alusiones de quienes no supieron comprender a nuestros condolidos propósitos.

### De una vez...

Viene de la página 1

Hemos tomado la mitad de un nombre al que dimos vida y le imprimimos en los largos días de lucha, algo del prestigio que tuvo, pero que hoy lo ha de perder al pasar a manos extrañas, que no pueden sentir las palpaciones genuinas de los asuntos que deben tratarse, desde luego que nadie que no sea de la tierra en que nació puede identificarse con las ansias y las cuitas de esa tierra querida.

Hemos tomado la mitad de un nombre que supimos colocar en pedestal de triunfo y sin embargo de que vendimos esa conquista por unos colones, nos queda el

### Repentina muerte de don Felipe Sancho I.

No es sino con honda pena que nos llegó la noticia de la muerte repentina del estimable caballero y amigo don Felipe Sancho Iglesias, en las primeras horas de la mañana de ayer.

No hay en estos momentos freses en nuestra mente para dedicarlas al recuerdo del amigo que se ha ido a dormir el sueño eterno. Se estruja nuestro corazón de tal manera; se llena de tanto dolor nuestra alma, que apenas si podemos darnos cuenta de la verdad de esta noticia.

Don Felipe, que luchó siempre, fue hombre de gran espíritu; también artista en el sentido completo de la palabra. Supo colocarse del lado de las causas nobles porque él era justiciero y honrado.

EL NUEVO DEBATE cumple con un deber sagrado al dejar constancia en esta ocasión de su senti-